



**Посольство
Аргентинської Республіки в Україні
у співпраці з
Національною Спілкою Кінематографістів України
має честь запросити на показ фільму
аргентинського режисера Маркоса Карневале**

«ДОТОРКНУТИСЯ ДО НЕБА»

(2007)

Del director de *Elsa & Fred*

tocar el cielo

Lo más parecido a la felicidad.



Una película de Marcos Carnevale

Cast: Chete Lera, Montse Germán, Betiana Blum, Raúl Arévalo, Facundo Arana, Lidia Catalano, y Verónica Echegui. con China Zorrilla como "Impetio".

www.tocarelcielo.es

*Протягом багатьох років головних героїв стрічки, які мешкають в Аргентині та Іспанії, об'єднує одна традиція: рівно опівночі в Буенос-Айресі і о п'ятій годині ранку в Мадриді кожен з них водночас запускає повітряну кульку з написаним на папірці та прикріпленим до нитки бажанням. Незважаючи на відстань, вони поділяють одні бажання та розчарування. Злетіти увись, жадати здійснення своїх бажань, плекати мрії про щастя і навіть покинути цей світ - це розмаїття можливостей для втілення свого прагнення
ДОТОРКНУТИСЯ ДО НЕБА.*

**Показ відбудеться
24 ЛЮТОГО О 18.30
У СИНІЙ ЗАЛІ БУДИНКУ КІНО
(ВУЛ. САКСАГАНСЬКОГО, 6)**

Для глядацької аудиторії старше 13 років.

ВХІД ВІЛЬНИЙ



**La Embajada de la República Argentina en Ucrania
en colaboración con
la Unión Nacional de Cineastas de Ucrania
invita a la muestra de la película
del director argentino Marcos Carnevale**

«TOCAR EL CIELO»

(2007)

Del director de *Elsa & Fred*

tocar el cielo

Lo más parecido a la felicidad.



Una producción de Tesela, P.C. Arts Producciones S.L. y Siquem Producciones S.A.
Con CHETE LERA, MONTSE GERMAN, BETIANA BLUM, RAUL AREVALO, FACUNDO ARANA, LIDIA CATALANO y VERONICA ECHEGUI. Escrito por MARCOS CARNEVALE. Dirigido por MARCOS CARNEVALE. Música por MARCOS CARNEVALE. Montaje por MARCOS CARNEVALE. Edición por MARCOS CARNEVALE. Dirección de arte por MARCOS CARNEVALE. Producción ejecutiva por MARCOS CARNEVALE. Producción por MARCOS CARNEVALE. Distribución por TESELA. www.tocarelcielo.es

*Es 31 de diciembre y un grupo de amigos comparte una tradición
que hace varios años realizan simultáneamente en Argentina y España.
A las doce en punto, hora de Buenos Aires y a las cinco de la mañana, hora de Madrid,
cada uno de ellos suelta un globo con un deseo escrito.
A pesar de la distancia, ellos comparten los mismos sueños
y las mismas frustraciones. Volar, soñar con que nuestros deseos se hagan realidad,
acariciar la felicidad y hasta morir pueden ser formas distintas de TOCAR EL CIELO.*

**La proyección tendrá lugar
el 24 de febrero a las 18.30
en la SALA AZUL de LA CASA DEL CINE
(calle Saksaganskogo, 6)**

*Apta mayores de 13 años.
Entrada libre y gratuita*